Kuuromykkäin lehti.

№ 5. Syyskuulla 1897. 2:nen vuosikerta.

Tilaushinta: 1 mrk. vuodelta.

Toimittajat: I. Savolainen. Mikkelin kuuromykkäinkoulun johtaja. K. Reponen Mikkelin kuuromykkäinkoulun opettaja.

Selma Ottilia Akerstedt.

Lauvantaina syyskuun 4 päivänä kuoli Porvoossa pitemmän aikaa sairastettuaan neiti Selma Åkerstedt 63 vuoden vanhana. Hän syntyi Loviisassa 1834. Hänellä oli kuuromykkä sisar. Selma Åkerstedt oli sisarensa ensimmäinen opettaja. Keväällä 1860 matkusti Selma Åkerstedt kuuromykän sisarensa kanssa Porvooseen jonne K. O. Malm oli perustanut Suomen ensimmäisen kuuromykkäin koulun. Sisarusten ensimmäinen tie oli tietysti kuuromykkäin koululle, jonka johtajana oli piispa Alopæus-vainaja. Hänessä saivat sisarukset itselleen hyvän ystävän. Porvoon koulussa oli silloin vähä opettajia. Piispa Alopæeus kehoitti neiti Åkerstedt'ia rupeamaan opettajattareksi kuuromykkäin kouluun. Neiti Åkerstedt opetti ensin monena vuotena tytöille käsitöitä. Sitten tuli hän vakinaiseksi opettajattareksi ja asumalaitoksen johtajattareksi v. 1863. Samana vuonna kuunteli neiti Åkerstedt opetusta Manillan kuuromykkäin koulussa Ruotsissa. Lukuvuoden 1891—92 alkupuolella erosi hän toimestaan. Silloin myönnettiin hänelle vuotuinen eläke. Yli 30 vuotta on siis neiti Åkerstedt ollut kuuromykkäin opetta-

jattarena. Hän oli ystävällinen ihminen ja kaikki hänen vanhat oppilaansa rakastivat häntä paljon. Kun joku hänen vanhoista oppilaistaan tuli Porvooseen, meni hän aina ensin neiti Åkerstedt'in luo. Siellä oli hänellä hyvä koti ja otti neiti Åkerstedt aina ystävällisesti kuuromykkiä vieraakseen. Kesällä kun Porvoossa pidettiin Jumalan palvelus kuuromykille, pyysi neiti Åkerstedt aina kaikki kuuromykät vieraakseen jonakin iltana. Joulun aikana varusti hän myös aina joulukuusen kuuromykille, jotka eivät päässeet kotiin jouluksi.

Kuuromykkäin opettajat jäävät useitten kuuromykkäin kanssa suremaan hänen kuolemaansa.

Raamatun lukeminen.

N. H—s.

Kun kuuromykkä lapsi tulee pienenä kouluun, niin hän ei yhtään ymmärrä sitä, mitä Raamatussa on kirjoitettu kaikille ihmisille, samalla tavalla kuin hän ei ymmärrä muitakaan kirjoja. Jumalan pyhä Sana on silloin aivan tuntematon hänelle, hän ei tiedä siitä mitään. Koulussa tehdään paljon ja kauvan aikaa työtä sitä varten, että kuuromykät oppisivat ymmärtämään tätä Jumalan sanaa, sillä heidän kuolemattomat sielunsa tarvitsevat sitä, niinkuin heidän ruumiinsa tarvitsevat ruokaa; sentähden Jumalan sanaa sanotaankin „sielun ravinnoksi".

Kun kuuromykät lopettavat koulun, niin toiset heistä vielä jotenkin huonosti ymmärtävät Raamattua ja muita kirjoja; toiset kuuromykät, jotka ovat olleet kauvan aikaa koulussa ja ovat oppineet paremmin, voivat jotenkin hyvin ymmärtää helppoja paikkoja Raamatussa. Mutta Raamatussa on myöskin paljon sellaisia kappaleita, joita kuuromykkäin ja monen kuulevankin on vaikea ymmärtää. Varsinkin Apostolein lähetyskirjoissa eli Epistoloissa on monta vaikeaa lukua. Luulen sentähden, että kuuromykkäin koulujen entisillä oppilailla olisi paljon hyötyä siitä, jos he saisivat tietää, mistä he voisivat etsiä helpompia kappaleita, joita he ensin saisivat lukea, silloin kun he vielä ymmärtävät ainoastaan vähä. — Usein annetaan kuuromykille lahjaksi Raamatuita tahi Uusia Testamenttia, silloin kun he lopettavat koulun, sitä varten että he voisivat ja muistaisivat lukea Jumalan sanaa kotonansa. Joskus ovat opettajat silloin lyijykynällä merkinneet oppilaitten kirjoihin paljon sellaisia paikkoja, joita he luulevat oppilaitten ymmärtävän. — Tässä kuuromykkäin omassa lehdessä minä samalla tavalla tahtoisin osoittaa muutamia helppoja paikkoja Raamatussa ja myöskin koettaa auttaa niitä ymmärtämään. Tämän lehden lukijain pitää sitten itse hakea Uudesta Testamentista samat paikat, joista tässä puhutaan, ja heidän tulee tarkoin ajatella niitä; sillä tavalla he voivat oppia ymmärtämään paljon enemmän kuin, mitä minä tässä voin selittää. Tärkeätä on, että Jumalan sanan lukija rukouksessa pyytää, että Jumala valaisisi hänen ymmärrystänsä Pyhän Hengen kautta, niin että hän oppisi oikein ymmärtämään ja muistamaan Jumalan sanaa.

Katselkaamme nyt aluksi muutamia paikoja **Apostoli Paavalin ensimmäisestä Epistolasta Korintholaisille!**

Kymmenennen luvun alku-osassa Paavali kirjoittaa Juutalaisten esi-isistä eli Israelilaisista, jotka elivät Vanhan Testamentin aikana. Jokainen meistä on koulussa lukenut heidän vaelluksestaan Kanaan maalle ja siitä, kuinka he silloin monella tavalla tekivät syntiä Jumalaa vastaan. Apostoli kirjoittaa, että monet heistä sentähden eivät kelvanneet Jumalalle, eivätkä päässeet Kanaan maahan, vaan heidän täytyi korvessa kuolla. Sitten Apostoli sanoo (v. 6 ja 11), että Raamatussa kerrotaan meille Israelilaisten synneistä ja rangaistuksista sitä varten, että me kristityt oppisimme pelkäämään ja välttämään eli karttamaan syntiä, niin että me emme tekisi niin kuin Israelilaiset, jotka korvessa kerran rupesivat palvelemaan epäjumalaa ja myöskin saastuttivat itseänsä tekemällä syntiä kuudetta käskyä vastaan, sekä usein olivat tyytymättömät ja kiittämättömät Jumalalle, vaikka Hän oli auttanut heitä monen suuren ihmetyön kautta (v. 7—10).

Apostoli puhuu saman luvun 16:ssa ja 17:ssa värsyssä Herran Ehtoollisesta, ja hän muistuttaa siitä, että me tulemme osallisiksi Kristuksen ruumiista, kun me nautimme leivän tässä sakramentissa ja Hänen verestänsä, kun me saamme siunatun viinin. Ruumiinsa ja verensä antoi Jesus kuolemassaan, jotta katuvaiset ihmiset saisivat syntinsä anteeksi Jumalalta. Herran Ehtoollinen yhdistää toisiinsa uskovaiset eli saattaa heidät yhteyteen toistensa kanssa. — **Seuraavassa luvussa** (11 l. 23—25 v.) Paavali kertoo Pyhän Ehtoollisen asettamisesta samalla tavalla, kuin Evankelistat siitä kertovat. Hän opettaa sitten, (v. 26) että kun kristityt naut-

tivat Herran Pyhän Ehtoollisen, niin heidän tulee julistaa Jesuksen kuoleman eli todistaa uskonsa siihen, että Jesus on kuollut ihmisten tähden, ja heidän pitää tehdä näin siihen asti, kuin Jesus tulee taivaasta tämän maailman lopulla. Vielä Apostoli (v. 27—29) varoittaa kelvottomasti eli väärin nauttimasta Herran Ehtoollista, sillä jos ihminen väärin käyttää sitä, niin hän ei saa sitä armoa ja siunausta, jonka Jumala tahtoo antaa tässä sakramentissa uskovalle, vaan hän saattaa itsellensä Herran rangaistuksen. Ihmisen pitää sentähden koetella itseänsä ja tarkoin ajatella, onko hän kelvollinen tahi kelpaamaton nauttimaan Herran Pyhän Ehtoollisen. Te ehkä muistatte, että teille on opetettu, että katuva, nöyrä, uskovainen ihminen, joka Jumalalta pyytää armoa ja voimaa Häntä tottelemaan, on oikea ja kelvollinen Ehtoollisvieras. Herra on armollinen sille ihmiselle, joka tietää ja surulla tunnustaa, että hänessä on paljon syntiä? **13:ssa luvussa** Apostoli puhuu (v. 1—3) siitä, kuinka ei kukaan ihminen voi kelvata Jumalan edessä, jos hänessä ei ole rakkautta Jumalaan ja lähimmäiseen, vaikka hän olisi tavattoman viisas, uskovainen ja hyvää tekeväinen. Sitten hän kertoo (v. 4—7) minkälainen se ihminen on, jonka sydämessä on oikea rakkaus. Hän on kärsivällinen ja laupias eikä tyly ja kova lähimmäiselle; hän ei kadehti muita, eikä ajattele pahaa heistä; hän ei kerskaa, eikä käyttäydy pahasti eikä vihastu; hän voi kärsiä kaikki, hän voi toivoa ja uskoa oikein. Tällainen rakkaus ei lopu milloinkaan, vaan pysyy ijankaikkisessa elämässäkin (v. 8, 13). Tällainen oikea rakkaus on ainoastaan ihmisessä, joka oikein uskoo Jeesukseen ja häneltä saa voimaa sieluunsa. (Jatk.)

Sanain selityksiä.

Välttää.

Kun mies ajaa kärryillä; niin hän ei aja isojen kivien ylitse, vaan niiden ohitse. Hän *välttää* kiviä. — Kun jäässä on reikiä, niin ihmiset välttävät niitä; he eivät aja reikien likelle. — Hurskas ihminen välttää syntiä. Hän ei tahdo tehdä syntiä, vaan hän pelkää sitä. — Vältä huonoa seuraa! = Älä ole huonojen ihmisten kanssa eli heidän seurassaan!

Kirjeitä Kuuromykiltä.

I.

Helsinki 15 p. Elokuuta 1897.

Minulla on tilaisuus lähestyä teitä rakkaita kuuromykkiä tämän lehden kautta. Kesä on jo ollut mitä kauneimmallaan. Olemme saaneet nähdä kauniita kukkia ja pikku lintujen iloissaan lentelevän luonnon helmassa. Se ylentää mieltäni ja saattaa ajatukseni liitämään tuonne Luojan luokse, jossa viimein saamme kuulla kaikkein valittuin riemulaulua: Juhannuksen aikana kävin kodissani maalla Sippolan pitäjässä, siellä vanhempiani tervehtimässä, joita en ole pariin vuoteen nähnyt, sain kuulla että naapurikylässä on yksi kuuromykkä tyttö, joka on ollut kaksi vuotta Jyväskylän kuuromykkäkoulussa, tahdoin nähdä häntä ja sainkin. Hän kertoi olleen kiitollinen taivaalliselle Isälle, että saikin vaikka yli-ikäisenä mennä kouluun, siellä sai hän tulla tuntemaan Jumalan hyviä töitä; sain myös ilokseni tietää, että yksi yli-ikäinen poika kotini lähellä, Johannes Aho, pääsee syksyllä Jyväskylän kouluun. Anjalan pitäjässä on kaksi yli-ikäistä kuuromykkää tyttöä, he ovat sisarukset, vaan en tiedä pääsevätkö he kouluun. Täällä Helsingissä luonani kävi yksi entinen koulutoverini Hulda Hakala, Orimattilan pitäjästä. Hän tahtoo tervehtiä kaikkia kuuromykkiä tämän kirjeeni kautta ja toivoo että kaikki kuuromykät eläisivät onnellisesti. Hän myös aikoo tulla ensi vuonna osalliseksi kuuromykkäin lehteen. Täältä Helsingin kuuromykkäin yhdistyksen puolesta en nyt osaa mainita mitään, sillä yhdistys on kesä ajan levännyt. Kukin jäsen on ollut omilla toimillaan. Kesä ajan on ollut puheenjohtajana herra Hj. Westling ja toimimiehenä herra A. Norstedt ja rouva A. Lindström.

Maria.

II.

Ensimmäisen kerran saan tilaisuuden kirjoittaa suomalaiseen kuuromykkäin lehteen. Minä asun nyt äitini luona Waasassa, jossa en ole ollut 3 vuoteen ja olen saanut paljon suuria töitä valmistettavakseni. Ei siis kumma, jos viihdyn täällä hyvin, koska ansaitsen paljon töitteni kautta. Oletteko lukeneet kaikissa lehdissä

siitä, että me olemme taas saaneet kolmannen uuden yhdistyksen, joka on perustettu Ilmajoella viime Elokuun 8 p:nä 1897. Se on Suomen ensimmäinen kuuromykkäin auttajayhdistys Ilmajoella. Lue tästä lehdestä toisessa paikassa. Ilmajoella on jo 13,000 asukasta, joista 32 kuuromykkää. Viime kesäkuun 5 p:nä olin Ilmajoen yksityisen kuuromykkäin koulun tutkinnossa ja myös paljon muita ihmisiä oli katsomassa, koulusta päästettiin seuraavana päivänä 14 oppilasta Herran Ehtoolliselle Ilmajoen kirkossa. Pastori Luoma, joka on Jyväskylän kuuromykkäin koulun johtaja, vannotti heitä. Hauskaa oli nähdä kuinka kuuromykät opetuksen kautta olivat saaneet tiedon Jumalasta. Koulun opettajattaren nimi on Elisabeth Elfving Oulusta, joka on käynyt Pietarsaaren kuuromykkäin koulussa. Koulussa olivat oppilaat kiltit ja ahkerat. — Waasassa on nyt 18 kuuromykkää, jotka tahtoisivat saada oman yhdistyksen, mutta en tiedä vielä varmaan, jos se tulee perustettavaksi ja myös Porista on 6 kuuromykkää Waasan puuvillatehtaalla, 3 kuuromykkää on vaivaishuoneessa. Täällä on yksi neiti, jonka nimi on Irene Tengengren, hän on käynyt Hernösandin puhekoulussa Ruotsissa. Hänen isänsä on hovioikeuden asessori täällä. Kotonaan puhuu hän aina suullisesti omaistensa kanssa.

Minä olin Tukholmassa taideteollisuusnäyttelyssä 22—28 päivänä kesäkuuta. Minä sain stipendion Suomen teollisuushallitukselta Helsingissä 125 markkaa, joita on annettu 24 taide- ja teollisuus tekijöille. Hakijoita oli kaikkiaan 222 tekijää. Olin „Södern“ höyrylaivalla, joka lähti huvimatkalle Waasasta Poriin, sieltä Tukholmaan. Laivassa oli kaikkiaan 70 suomalaista, joista oli paljon pohjalaisia. Pohjanlahdella näkyi ainoastaan merta ja taivasta, eikä mitään muuta. Matkalla meni kaikki hyvin, matka kesti 15 tuntia. Kun laiva tuli kaupunkiin, luulin todellakin tulevani johonkin Europan suurista kaupungeista, kun näkee nuo monikerroksiset rakennukset. Tukholman ympäristöllä on paljon kauniita puistoja, Kaarlen XII:sta puisto, Gustaf II Adolfin puisto y. m. Tämä kaupunki on Ruotsin pääkaupunki. Elämä Tukholmassa on sangen vilkasta. Asukasluku siellä on jo noin 280,000. Rannalla tapasin minä 2 kuuromykkää, joiden nimet ovat Harald Berg ja Hamberg. Herra Berg on kuuromykkäin yhdistyksen varapuheenjohtaja ja kuuromykkäin lehden toimittaja Tukholmassa. Hän on kirjantaituri kuninkaallisessa kirjapainossa.

Hän on rehellinen ja suora mies, jota Tukholman kuuromykät rakastavat. Herra Hamberg on vanha kirjansitoja, jonka sisaren mies on kuuromykkäin yhdistyksen rahastonhoitaja. Hän on nöyrä, sydämmellinen ja hiljainen mies.

Kaduilla ja näyttelyssä tapasin paljon kuuromykkiä, joiden kanssa tulin yhtähyvin toimeen kuin suomalaistenkin kanssa. Me kävimme kaikissa taideteollisuusnäyttelyissä ja näimme 3 kertaa Ruotsin kuninkaan Oskari II:sen ja kuninkaalliset henkilöt sekä suuren tunnetun Fridjof Nansenin tavarat retkeltään maan navalta. Hauskaa oli nähdä kaikkia näytteitä. Siellä oli niin suuria taide- ja teollisuustöitä. Tukholmassa asuu 350 kuuromykkää. Tukholman kuuromykkäin yhdistyksesä on jo 1,352 kuuromykkää ja 64 puhuvaa jäsentä. Se on perustettu v. 1867. Kävin myös Manilan kuuromykkäin koulussa ja puhuin sen koulun johtajan tohtori Kyhlbergin kanssa. Varapuheenjohtaja Berg on saanut kutsumuskortin kuuromykkäin yhdistykseltä Lontoossa. Siellä oli suuri kuuromykkäin yhdistyksen juhla 3—9 päivänä Elokuuta. Hän on matkustanut jo Lontooseen. Hän on saanut 625 mk. kuuromykkäin yhdistyksen kassasta ja myös puheenjohtajalta ja rahastonhoitajalta. Herra Berg kysyi minulta, jos joku kuuromykkä tulisi myös Suomesta Lontooseen. Mutta minä vastasin että luultavasti ei tule kukaan.

Terveisiä paljon Turun, Helsingin, Ilmajoen kuuromykkäin yhdistyksen jäseneille ja tuttavilleni.

Waasassa 5 p:nä Syyskuuta 1897.

Albert Tallroth.

III.

Ilmajoella 1 p:nä Heinäkuuta 1897.

Tämän kautta tervehdän kaikkia kuuromykkäsiskojani ja -veljiäni toivoen samalla teille onnea Jumalalta, joka on meillekin laupias Isä. Nyt on Pohjolassakin kaunis kesä kylmän talven perästä. Kesä onkin herttaisin vuoden aika. Silloin voin parhaiten luonnosta lukea Jumalan suuria töitä. Vaikka en kuule kuinka linnut, metsä ja puro tavallaan kiittää Luojaa niin näen kuitenkin kaikkialla Luojan kaikkivallan. Silloin kohoaa sydämestäni harras, vaikka äänetöin kiitos Hänen luo, joka ymmärtää mykkäin kielen.

Kuuromykkäin koulu täällä päättyi 5 päivänä tässä kuussa, silloin laskettiin H. P. Ehtoolliselle kolmetoista oppilasta nimittäin Ilmajoelta: Amanda Torala 17 v. vanha, Hedvig Ojaluoma 17 v., Maria Jouppila 15 v., Liisa Wainionpää 16 v., Hilma Kallio 14 v., Juho Noppa 22 v., Mikko Noppa 19 v., Herman Pitkämäki 23 v., Mikko Pitkämäki 20 v., Matti Koivuneva 18 v. ja Matti Ylivarvi 14 v. Kurikasta, Maria Koivisto 17 v. ja Susanna Joupinoja 20 v. Nyt on vain kahdeksan oppilasta koulussa. Pastori Luoma oli laskemassa mykät H. P. Ehtoolliselle. Hänelle pyydän lausua itseni ja oppilaitteni sekä kaikkien kuurom. puolesta Ilmajoella, sydämelliset kiitokset siitä ystävyydestä, jota hän osoitti täällä ollessaan. Kaikki mykät täällä ikävällä häntä kaipaavat ja toivovat, että vielä kerran saisivat kokoontua hänen ympärilleen ja nähdä hänen selittävän autuuden sanaa. Emme muuta voi, kuin toivottaa pastori Luomalle kaikkivaltiaan siunausta ja voimaa jatkamaan kallista virkaansa. Jätän Teidät kaikki hyvästi.

Ystävyydellä
Elisabeth Elfving.

Pilvistä.

N. H—s.

I.

Usein me olemme katselleet pilviä, jotka kulkevat taivaalla. Harvoin on taivas aivan pilvetön. Kauniina kesäpäivänäkin näkyy tavallisesti sinisellä taivaalla erimuotoisia, valkoisia pilviä, jotka hitaasti liikkuvat hyvin korkealla avaruudessa. Toisinaan taas paksut, harmaat pilvet peittävät koko taivaan, niin ett'ei aurinko pääse paistamaan meille. Hyvällä mielellä maamies katselee näitä pilviä, jos peltonsa ja niittunsa silloin ovat kuivuneet kesän kuumuudessa. Kauniita nämät pilvet eivät ole, mutta hän odottaa niistä runsasta sadetta, joka saattaisi viljan ja ruohon hyvin kasvamaan. Mutta voi olla niinkin, että maamies toisinaan ikävällä mielellä näkee pilvien nousevan taivaalle, esimerkiksi heinänteon aikana, kun heinät ovat kuivamassa niitulla. Silloin pitää kiireesti koota heinät latoihin tahi (suuriin) rukoihin.

Kylmänä iltana kesällä tahi syksyllä, kun maamiehet pelolla (nimentö: pelko) odottavat hallaa, nousee toisinaan taivaalle pilviä, ja silloin ne vaikuttavat, että ilma ei muutu niin kylmäksi, että halla voisi vahingoittaa viljaa ja muita kasveja. Silloin on ilma korkealla avaruudessa paljoa kylmempi kuin lähellä maata, jota aurinko päivän aikana on lämmittänyt. Jos ei ole yhtään pilviä, niin lämpö vähitellen poistuu maasta ja säteilee eli leviää avaruuteen, ja silloin monet hyödylliset kasvit vahingoittuvat kylmässä ilmassa. Mutta pilvet estävät lämpöä leviämästä ilmasta lähellä maata avaruuteen, ja sentähden pilvisenä kesäyönä ei tule halla, vaan ilma pysyy jotenkin lämpimänä. — Olet ehkä nähnyt, että ihmiset kylminä iltoina peittävät kukkia ja ryytimaa-kasveja[1]) koreilla, matoilla, oljilla (nim. olki) tahi muulla, sitä varten että halla ei vahingoittaisi niitä. Nämät matot y. m. estävät lämpöä poistumasta kasvien ympäriltä, niinkuin vaatteet suojelevat ruumista kylmästä. Pilvet vaikuttavat siis samalla tavalla suuremmassa määrässä, vaikka ne ovat jotenkin korkealla maan yli. Voimme tästä huomata, että pilvet ovat suureksi hyödyksi maan asukkaille, ihmisille.

Monta kertaa olet ehkä myöskin huomannut, että pilvet päinvastoin estävät lämpöä pääsemästä maahan auringosta. Muistathan sinä, kuinka kuumina kesäpäivinä ilma muuttuu viileäksi eli kylmemmäksi, silloin kun joku pilvi peittää auringon. Mistä se tulee? Syy siihen on, että auringon säteet eivät voi niin paljon vaikuttaa maahan ja lämmittää sitä, jos paksu pilvi on auringon ja maan välillä. Samaa sinä huomaat, jos huoneessa joku pitää suuren, kaksinkertaisen liinan sinun ja tulen välissä; silloin ei tuli lämmitä sinua yhtä paljon kuin silloin, kun tulen edessä ei ollut mitään. Sekä vaate että pilvet estävät siis lämpöä leviämästä.

Sanain selityksiä.

Estää.

Kun pellon ympärillä on aita, niin lehmät eivät pääse peltoon. Aita *estää* lehmiä pääsemästä peltoon. Rikkinäinen aita *ei estä* niitä pääsemästä siihen. — Heikko jää estää pääsemästä järven yli; ei voi kulkea heikolla jäällä. — Sairas ihminen ei jaksa tehdä

[1]) nim. kori.

työtä. Sairaus estää häntä tekemästä työtä. — Köyhä poika ei voinut ostaa itsellensä kirjaa, sillä hänellä ei ollut rahaa. Köyhyys esti häntä ostamasta kirjan. — Laiskuus estää oppimasta.

Vaikuttaa.

Aurinko lämmittää maata. Aurinko *vaikuttaa,* että maa tulee lämpimäksi. — Tuli uunissa vaikuttaa, että vesi padassa rupeaa kiehumaan. — Usein rohdot vaikuttavat, että sairas paranee. — Jos joku pilkkaa sinua, niin sinä tulet pahalle mielelle. Pilkka vaikuttaa ikävää mieltä. — Toisinaan opettajain kehoitukset vaikuttavat, että oppilaat koettavat olla ahkeria ja tarkkaavaisia. Toisinaan opettajain kehoitukset eivät vaikuta mitään, vaan oppilaat pysyvät laiskoina ja tarkkaamattomina.

Elä unhota auttaa köyhiä.

Tolonen oli rikas talonpoika. Hänellä oli iso talo ja hyvät pellot. Eräänä päivänä nousi hän ruokapöydästä ja sanoi: „Minä olen syönyt kylliksi. Ruoka maistui niin hyvältä“. Hän meni pihalle polttamaan piipullisen tupakkaa. Samassa tuli hänen naapurinsa, eräs köyhä kankuri, hänen luoksensa. Naapuri oli vaalea ja väsyneen näköinen. Hänellä oli itku silmissä. „Mikä sinua vaivaa“? kysyi Tolonen kankurilta. „Hyvä naapuri“ vastasi kankuri, „minulla ja perheelläni ei ole yhtään ruokaa. Minä en saa työtä, enkä voi hankkia heille ruokaa. Eilen illalla menin syömättä nukkumaan. Tänä aamuna nousin nälkäisenä ylös vuoteeltani. Päivällisellä söin vaan pari potaattia. Vaimoni itkee ja lapseni huutavat leipää. Minä en jaksa enää kuulla sitä, sentähden olen lähtenyt kerjäämään heille ruokaa.“

„Mene rikkaan Laukkasen luo. Hän on rikkain mies kyläsämme. Hänellä on yltä kyllin ruokaa ja voi hän antaa leipää sinulle itsellesi ja lapsillesi tulematta köyhäksi“ sanoi Tolonen.

„Minä olin jo hänen luonaan, mutta hän lähetti minut teidän luoksenne“ sanoi kankuri ja lähti surullisena kotiinsa.

Tolonen meni tupaansa. Hän ajatteli itsekseen „minä valmistan köyhälle kankurille odottamattoman ilon“. Sitten sanoi hän vaimolleen „pane nyyttiin leipää, voita ja jauhoja. Minä vien ne köyhälle kankurille. Hänen perheellään ei ole ollenkaan ruokaa ja meillä on yltä kyllin.“ Vaimo pani ruuan nyyttiin, Tolonen pani potaattia säkkiin ja lähti viemään lahjansa köyhälle kankurille. Kankuri ei ollut vielä tullut kotiin, mutta hänen vaimonsa tuli hyvin iloiseksi nähdessään lahjan. Vaimo ja lapset söivät ja tulivat ravituiksi. Sitten tuli kankuri kotiin. Nähdessään naapurin ja hänen antamansa lahjat tuli hän iloiseksi. Hän ojensi naapurille kätensä ja sanoi itkien ilosta: „Jumala palkitkoon teitä, minä en taida.“ Tolonen oli hyvillään kankurin ja hänen perheensä ilosta ja ajatteli „autuampi on antaa kuin ottaa“.

Se joka on rikas, muistakoon aina köyhiä. Maailmassa löytyy rikkaita ja köyhiä, alhaisia ja ylhäisiä, viisaita ja tuhmia. Jumala käskee rikasten auttaa köyhiä, vahvan suojella heikkoa, viisasten opettaa tuhmia. Jumala vaatii paljon siltä ihmiseltä, jolle Jumala on antanut paljon hyvää. Sitä ihmistä joka vaan ajattelee itseänsä ja omaa hyötyänsä ja unohtaa köyhät ihmiset, syyttää Jumala kerran. Meidän pitää aina muistaa että „autuampi on antaa kuin ottaa“.

Hyviä neuvoja.

(Sylvia.)

(Jatkoa.)

Vanhurskas armahtaa juhtaansa. Raamattu.

Älä *potki* koiraa, tai kissaa, joka sattuu olemaan tielläsi.

Jos sinun pitää tappaa joku eläin, niin tee se niin pian ja niin kivuttomasti kuin suinkin.

Pidä eläimesi *puhtaina,* sillä ne rakastavat siisteyttä ja voivat hyvin siitä.

Muista että *ilma* ja *valo* ovat yhtä tärkeitä eläimille kuin ihmisillekin.

Herra Jumala antoi maan kasvaa kaikenlaisia puita, suloiset nähdä ja hyvät syödä. Raamattu.

Jos sinulla on pikkunen puutarha, tai pensas tai kukka ruukussa, niin *hoida niitä hyvin.* Katso niiden perään *joka päivä.*

Älä karta vaivoja ja työtä. Kivisestä mäestäkin voi tulla hyötyä ja iloa sille, joka on *kärsivällinen ja uuttera.*

Älä koske kukkia ja seppeleitä *kuolleitten haudoilta. Se on pyhävarkautta.*

Herran on maa ja kaikki mitä siinä on. Raamattu.

Rakastakaa toinen toistanne.

Kunnioita isääsi ja äitiäsi että *menestyisit ja kauan eläisit maan päällä.*

Älä riitele siskojesi ja toveriesi kanssa; älä tyrki, lyö, äläkä härsytä heitä.

Älä koskaan tee pahaa niille, jotka ovat sinua *heikompia.* Se on pelkuri. maista ja kurjaa.

Älä koskaan ***naura*** *sokeille, kuuromykille tai raajarikoille.*

Älä *pilkkaa* toveria, jota on rangaistu, tai sitä, joka on tyhmempi kuin sinä.

Se joka pilkkaa köyhää, pilkkaa Jumalaa, se joka iloitsee toisten vahingosta ei koskaan pääse rangaistuksetta. Raamattu.

Älä koskaan viskaa kiveä jonkun päälle, olkoonpa se ihminen tai eläin.

Jos vihamichelläsi on nälkä, niin anna hänelle leipää, jos hänellä on jano, niin anna hänelle vettä ja juotavaa, Herra palkitsee sen sinulle.

Ole sokean silmä, kuuron korva, raajarikon käsi ja jalka. Opi ***ymmärtämään*** *kuuromykkää.*

Kaikki mitä olette tehneet yhdelle näistä pienimmistä, sen olette myös tehneet minulle. Raamattu.

Ilmajoen kuuromykkäin auttaja-yhdistykseen kuuluvain jäsenten nimet 8 p:nä Elokuuta 1897.

1 Albert Tallroth, kuvanveistäjä, kuuromykkä, Helsingistä, 2 Aksel Tallroth, asemamies, Waasasta, 3 Viktor Huldén, nimismies, Ilmajoelta, yhdistyksen rahastonhoitaja, 4 Sofia Huldén, rouva, Ilmajoelta, 5 Arvo Huldén, koululainen, Ilmajoelta, 6 Eino Huldén, koululainen, Ilmajoelta, 7 Katri Huldén, koululainen, Ilmajoelta, 8 Fanny Forsman, rouva, Ilmajoelta, tämän yhdistyksen toimikunnan jäsen, 9 K. E. Kahva, maisteri, Ilmajoelta, sen yhdistyksen puheenjohtaja, 10 F. O. Niemi, pastori, Ilmajoelta, sen yhdistyksen varapuheenjohtaja, 11 Juuso Säntti, pastori, Ilmajoelta, 12 Hilda Reinius, neiti Ilmajoelta, sen yhdistyksen toimikunnan jäsen, 13 Ida Tervasmäki, neiti, Ilmajoelta, sen yhdistyksen toimikunnan jäsen, 14 Mauri Tallroth, lyseolainen, Waasasta, 15 Matilda Roschier, neiti, Waasasta, 16 Cecilia Tallroth, rouva, Waasasta, 17 Matti Ylivarvi, torppari, Ilmajoelta, 18 Matti Ylivarvi, k.-m., työmies, Ilmajoelta, 19 Elisabeth Elfving k.-m. opettajatar, Ilmajoelta, sen yhdistyksen toimikunnan jäsen, 20 Isak Kallio, k.-m., räätäli, Ilmajoelta, 21 Juho Jouppila, k.-m.? Ilmajoelta, 22 Juho Wainionpää, Ilmajoelta, 23 Hilma Kuttio, k.-m., neiti, Ilmajoelta, 24 Maria Liisa Wainionpää, k.-m., neiti, Ilmajoelta, 25 Maria Koivisto, k.-m., neiti, Kurikasta, 26 Maria Sofia Jouppila, k.-m., neiti, Ilmajoelta, 27 Susanna Jousinoja, k.-m., neiti, Kurikasta, 28 Alina Sofia Torala, k.-m., neiti, Ilmajoelta, 29 Amanda Torala, k.-m., neiti, Ilmajoelta, 30 Matti Röyskö, k.-m., työmies, Ilmajoelta, 31 Susanna Röyskö, talonemäntä, Ilmajoelta, 32 Mikko Pitkämäki, k.-m., renki, Ilmajoelta,

33 Herman Pitkämäki, k.-m., renki, Ilmajoelta, 34 Matti Koivuneva, k.-m., renki, Ilmajoelta, 35 Mikko Noppa, k.-m., renki, Ilmajoelta, 36 Juho Noppa, k.-m., sepänoppilas, Ilmajoelta, 37 Susanna Anttila, k.-m., neiti Ilmajoelta, 38 Juho Alajokipii, k.-m., talokas, Jalasjärvi, 39 Juho Saarenpää, k.-m., torppari, Ilmajoelta, 40 Heta Sofia Anttila, k.-m., neiti, Kurikasta, 41 Saimi Taxch, k.-m., neiti, Jalasjärveltä, 42 Elise Eklund, k.-m-, rouva, Pietarsaarelta, 43 Hedvig Ojaluoma, k.-m., neiti, Ilmajoelta, 44 Karl Waldemar Forsman, Waasan läänin kansakoulujen tarkastaja, Ilmajoelta, 45 Gerda Tallroth, neiti, Waasasta.

Pieniä tietoja.

— **Kuuromykkäinkoulut**. Johtajan virkaa Mikkelin kuuromykkäinkoulussa on hakenut v. t. johtaja A. I. Savolainen. Johtajan virkaa Turun kuuromykk.k. on hakenut v. t. johtaja pastori A. Eliel Nordman. Opettajan virkaa Mikkelin kuuromykkäinkoulussa ovat hakeneet opettajat E. J. Pesonen ja K. Reponen. Opett. virkaa Turun kuuromykk.k. on hakenut opettaja E. J. Pesonen.

— **Määrätty**, opettaja E. J. Pesonen toimittamaan opettajan virkaa Turun kuuromykkäinkoulussa ja opett. K. Reponen toimittamaan opettajan virkaa Mikkelin kuuromykkäin koulussa.

— **Mikkelin kuuromykkäin kouluun** otettiin tämän lukukauden alussa seuraavat uudet oppilaat: Amanda Savolainen Mäntyharju, Juho Magdaleenanpoika Hausjärvi, Alfred Koukkumäki Pihlajavesi, Hilda Taavitsainen Pieksämäki, Otto Ågrén Noormarkku, Hilja Svensberg Lavia, Liisa Arvonolli Liminka, Hilda Henrikson Nurmijärvi, Maria Jurvanen Sortavala, Axel Sivula Kangasala, Otto Wäisänen ja Aleksander Laatikainen Mikkelin pitäjä, Jalmar Penttinen Juva, Ida Salmi Walkeala, Herman Ylén Turku. — Kouluun pyrkijöitä oli 29, joista 15 voitiin ottaa, Turun ja Kuopion puhekouluista siirrettiin 5 oppilasta, joista edellisestä 4 ja jälkimmäisestä 1. Koulussa on nykyään 58 oppilasta, joista I l. 15, II l. 14, III l. 14, IV l. 8 ja V l. 7 oppilasta.

— **Kuuromykkäin yhdistys Ilmajoella.** Kuuromykkä kuvanveistäjä A. Tallroth, joka nykyään työskentelee Waasassa, kuulutti elokuun alussa sanomalehdissä ja Ilmajoen kirkossa, että olisi perustettava kuuromykkäin yhdistys Ilmajoella. Sunnuntaina elokuun 8 p:nä kokoontuikin iso joukko ihmisiä, sekä kuuromykkiä että kuulevia, Ilmajoen vaivaistalolle. Kokoukseen oli saapunut kuuromykkiä muistakin pitäjistä. Yksimielisesti päätettiin perustaa yhdistys kuuromykkiä varten. Sen tarkoitus on työskennellä kuuromykkäin hyväksi. Päätettiin pyytää kuuromykkäin opettaja-pappia kerran vuodessa pitämään jumalan palvelus kuuromykille Ilmajoella. Ensi joulun aikana pitää yhdistys ensimmäisen iltaman. Yhdistykseen tuli kohta noin 50 jäsentä. Puheenjohtajaksi valittiin

fil. maisteri K. E. Kahva, varapuheenjohtajaksi pastori F. O. Niemi, rahastonhoitajaksi nimismies V. Huldén, sekä toimikunnan jäseniksi: rouva F. Forsman, neidit H. Reinius ja E. Elfving, sekä herra A. Tallroth.

Toivokaamme, että tämä yhdistys vaikuttaa hyödyllisesti kuuromykkäin keskuudessa Etelä-Pohjanmaalla ja että se herättää harrastusta yleisössä kuuromykkiä kohtaan. Monet kuulevat eivät ensinkään tunne kuuromykkiä, eivätkä he muista ajatella heidän kohtaloansa. Olisi siis hyvä, että muuallakin Suomen maassa olisi tällaisia pieniä yhdistyksiä, jotka vaikuttaisivat kuuromykkäin hyväksi.

— **Kuuromykkä** kuvanveistäjä A. Tallroth muodostaa ja valaa isoa kaunista kaakeliuunia kipsistä. Uunin piirustukset on tehnyt läänin arkkitehti U. Reinius. Uuni tulee tullihoitaja Estlanderin huvilaa Vaskiluodolla lähellä Waasan kaupunkia. Herra Tallroth tulee viettämään ainakin koko ensi talven Waasassa. Hän on ottanut tehdäkseen kaikki suomalaisen lyseon koristetyöt. Ne tulee myös muovaeltavaksi kipsistä. Työt täytyy olla valmiit ensi huhtikuun alussa. Niiden arvo on laskettu noin 2,000 markan vaiheelle. Myöskin on hänelle tarjottu erään toisenkin ison uuden kivirakennuksen koristetyöt kipsistä. Mutta sitä ei hra T. voinut vastaan ottaa, kun se olisi jo pitänyt kohta valmistua. — Herra Tallroth aikoi matkustaa Vieniin taide- ja teollisuuskouluun, mutta sieltä vastattiin että he eivät ota vastaan ulkomaalaisia, vaan ainoastaan saksalaisia.

— **Sementti- ja kipsivalimo** Waasassa on tämän vuoden alusta saakka työskennellyt talossa n:o 3 Ajomiehen kadun varrella. Liikkeen omistaja on hra H. E. J. Laurén ja mallittajana on kuuromykkä kuvanveistäjä Albert Tallroth, Nurmon kirkkoherra Tallroth vainajan poika, joka on Turussa käynyt opin ammattiinsa. Tehtaan erikoisalana on rakennuskoristeiden valmistaminen. Kauppias C. J. Finnilän uuteen kivirakennukseen on siellä jo koristeet valmistettu ja suomalaisen lyseon uuteen rakennukseen tarvittavat koristeet tultanee siellä myöskin valmistamaan. Tämäntapaisia laitoksia löytyy Suomessa ennestään ainoastaan Helsingissä ja Turussa.

— **Sokea ja kuuromykkä tyttö ylioppilastutkinnossa.** Helen Keller on nimenä eräällä 17 vuoden vanhalla, sokealla ja kuuromykällä amerikalaisella tytöllä, joka paljaan tuntoaistinsa avulla on saavuttanut kasvatuksen ja tietomäärän, paljo suuremman kuin mitä hänen ikäisellään ylioppilaalla tavallisesti on.

Seitsemän vuoden ikään oli Helen Keller voimatta vähimmälläkään tavalla vaihtaa ajatuksia ympäristönsä kanssa. Silloin ryhtyi häntä kasvattamaan muuan amerikalainen opettaja, neiti Annie Sullivan, jolla oli kokemusta sellaisten onnettomain lasten opettamisessa, ja tämän naisen väsymättömien ponnistusten kautta on Helen Kelleristä tullut se mikä hän on.

Herkkätuntoisten käsien kämmenpuolta ja sormia ruvettiin käyttämään kielen ensimmäisten alkeiden opettamiseksi. Lapsi oli erinomaisen nopea oppimaan ja hyvämuistinen. Yhdentoista vuoden ikäisenä pääsi hän erääseen laitokseen, jossa hän piankin oppi sen verran käyttämään huuliaan ja ääntään, että hän voi puhua ystäviensä kanssa ymmärrettävää kieltä. Sen jälkeen lähetettiin hän erääseen kouluun Nevyorkiin, jossa sokeat ja kuurot oppivat ymmärtämään puhuttua sanaa. Etusormi puhuvan henkilön huulilla, keskisormi nenällä, nimetön ja pikkusormi poskella sekä peukalo kurkkutorven päällä, — siten saavat sokeat tiedon siitä mitä heille puhutaan.

Kaksi vuotta ollessaan tässä koulussa ei Helen ainoastaan oppinut ymmärtämään puhuttua kieltä, vaan kävi myöskin kurssin laskuopissa, historiassa ja geologiassa sekä saksan ja ranskan kielissä, joita kumpaakin hän oppi puhumaan oikealla äänenpainolla. Hänen edistyksensä oli niin ihmeteltävää, että päätettiin hankkia hänelle pääsy Harvardin yliopistoon. Viime syksynä kääntyi neiti Sullivan erään opiston johtajan puoleen, jonka koulussa nuoria naisia valmistetaan ylioppilastutkintoon. Pyyntöön suostuttiin, vaikka epäillen, ja nyt kesäkuussa piti Helenen olla valmis ylioppilas.

Luokkahuoneessa täytyi neiti Sullivanin yhä olla välittäjänä. Hän istuu kasvattinsa vieressä ja piirtää sen kämmeneen kaikki kysymykset mitä opettaja tekee sekä ne selitykset mitä annetaan. Sokealle ylioppilaalle ei sentään ehditä kaikkia selityksiä antaa ja kuitenkin edistyy se yhtä nopeasti kuin ne, jotka näkevät ja kuulevat kaikki. Hän osaa lausua ajatuksensa hyvin selvästi, ei käytä mitään tarpeettomia sanoja, ja hänen äänensä ei ole yksitoikkoinen kuten monen kuuron. Hän kirjoittaa selvää, varmaa käsialaa ja voi käyttää kirjoituskonetta yhtä hyvin kuin se, joka sillä elatuksensa ansaitsee.

Mutta tässä todellakin ihmeellisessä tytössä on useita muitakin hauskoja ominaisuuksia kuin hänen tavaton oppivaisuutensa. Hänen ihastustaan neiti Sullivan ei voi sanoin kuvata. Hän istuu tavallisesti toinen käsi neiti Sullivanin kädessä, ja näyttää vaistomaisesti tietävän kaikki mitä tämä ajattelee. Hän kävelee toisten tyttöjen kera, leikkii heidän kanssaan, on iloinen ja hilpeä ja ymmärtää hyvin asiain humoristisen puolen, pitää kaikelle hauskaa ja luulee jokaista hyväksi. Hän ei tunne mitään petosta eikä tiedä surusta eikä ikävästä, sillä tietoa pahasta ja saastaisesta on pidetty häneltä salassa.

Kysymyksessä on tarjota hänelle toimi sokeain osaston hoitajana siinä kansankirjastossa, jota rakennetaan Nevyorkiin $2^1/_2$ milj. dollarin summalla. Vielä ei ole tarkempaa päätöstä tehty, mutta Helen Kelleriä pidetään sopivimpana siihen toimeen.

— **Tampere.** Tampereen kuuromykkäin luku on nykyään 23, joista on 4 alaikäistä ja käyvät parhaallaan kuuromykkäin kouluissa. Enemmän on kuuromykkä poikia kuin tyttöjä. — Kuuromykkä suutari Heikki Helin on perustanut sinne oman suutariliikkeensä. Hän alotti viime heinäkuun alusta. Hän tahtoo ottaa työhönsä ja oppiin ainoastaan kuuromykkiä. Helin on säästäväinen ja ahkera mies. — Pastori A. Eliel Nordman piti jumalanpalvelusta ja jakoi H. Ehtoollista Tampereen kuuromykille viime toukokuun 30 p. Rippivieraita oli 50 kuuromykkää.

— **„Saarnoja kuuromykille“.** Kuopion kuuromykkäinkoulun opettajatar N. Helsingius painattaa parhaallaan saarnoja kuuromykille. Kirja tulee jo kohta valmistumaan. Se tulee sisältämään noin sata sivua.

— **Junan alle** jäi kuuromykkä ompeliatar Katri Siitonen Sortavalassa viime heinäkuulla. Hän kuoli kohta. Katri Siitonen pääsi Kuopion kuuromykk.koulusta keväällä 1895.

Ilmoitus.

Kuuromykät suutarin sällit ja oppilaat saavat pysyväistä työtä kuuromykkä Helinin jalkinetehtaalla. Kuuromykät oppilaat, jotka koulussa ovat tutustuneet suutarin työhön otetaan mieluummin. Työhön ja oppiin haluavat ilmoittakoot itsensä kirjeellä allekirjoittaneelle.

Heikki Helin.

Osoite: Tampere, Alexanderin 23.

HUOM.! Kuuromykkäin ilmoituksista „Kuuromykkäin lehdessä“ ei oteta maksua.

Sisällys: † Selma Ottilia Åkerstedt. — Raamatun lukeminen. — Sanain selityksiä. — Kirjeitä kuuromykiltä. — Pilvistä. — Sanain selityksiä. — Älä unhoita auttaa köyhiä. — Hyviä neuvoja. — Ilmajoen kuuromykkäin auttaja-yhdistykseen kuuluvain jäsenten nimet 8 p:nä Elokuuta 1897. — Pieniä tietoja. — Ilmoituksia.

Mikkelissä, Aleks. Kasurisen kirjapainossa, 1897.